



MINISTERUL FINANTELOR  
AL REPUBLICII MOLDOVA

25.04.2023 nr. 14/1-09/169

La nr. Nr. 07-09/1718 din 12.04.2023

*Referitor la examinarea și avizarea proiectului Decretului Președintelui Republicii Moldova privind inițierea negocierilor asupra proiectului Acordului de grant al Parteneriatului Global pentru Educație (Proiect de îmbunătățire a calității educației) între Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare ca Agent de Grant al Parteneriatului Global pentru Educație și acordarea împuternicirilor pentru negocieri*

Ministerul Educației și Cercetării

e-mail: [cancelaria@mec.gov.md](mailto:cancelaria@mec.gov.md)

Prin prezenta, cu referire la demersul Ministerului Educației și Cercetării nr. 07-09/1718 din 12.04.2023, privind examinarea și avizarea proiectului Decretului Președintelui Republicii Moldova privind inițierea negocierilor asupra proiectului Acordului de grant al Parteneriatului Global pentru Educație (Proiect de îmbunătățire a calității educației) între Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare ca Agent de Grant al Parteneriatului Global pentru Educație și acordarea împuternicirilor pentru negocieri, Ministerul Finanțelor comunică următoarele.

**La Nota de Argumentare:**

Pe tot parcursul textului Notei de Argumentare și Decretului Președintelui Republicii Moldova cuvintele „Acordul de grant al Parteneriatului Global pentru Educație (Proiect de îmbunătățire a calității educației) între Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare ca Agent de Grant al Parteneriatului Global pentru Educație (PGE) și acordarea împuternicirilor pentru negocieri” se vor substitui cu cuvintele „Acordul de grant al Parteneriatului Global pentru Educație dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în calitate de Agent de Grant al PGE pentru realizarea proiectului „Îmbunătățirea calității educației” și acordarea împuternicirilor pentru negocieri” cu declinările de rigoare.

**La proiectul Decretului se propune:**

- desemnarea din partea Ministerului Finanțelor a doamnei Ciurac Iulia, șef al Direcției Asistență Externă, în componența delegației oficiale pentru negocierea Acordului sus menționat.
- completarea acestuia cu un punct nou cu următorul conținut: „5. În cazul eliberării din funcția deținută a unuia sau a mai multor membri ai delegației oficiale, atribuțiile lor în cadrul acesteia vor fi exercitate de persoanele nou-desemnate în funcțiile respective.”

Totodată, Ministerul Finanțelor consideră imperativ ca apriori promovării proiectului Decretului în cauză, Ministerul Educației și Cercetării să supună examinării pe platforma CIPS a conceptului detaliat al proiectului, cu argumentarea componentelor și activităților proiectului, termenilor de implementare propuși, modalitatea în care acțiunile propuse vor atinge obiectivul de dezvoltare al proiectului, aranjamentele de implementare, de monitorizare și evaluare a rezultatelor, precum și costurile aferente. Concomitent, se va prezenta nivelul de pregătire a proiectului dar și evaluarea capacităților instituționale de a absorbi finanțarea propusă, întru a livra rezultatele scontate în termenii propuși. Suplimentar, o atenție deosebită se va acorda mecanismului de asigurare a sustenabilității rezultatelor proiectului, aspect care la fel se va aborda pe platforma CIPS.

Secretar de stat

Digitally signed by Gumene Ion  
Date: 2023.04.25 13:58:20 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Ion GUMENE

Executor: Jucov Aurel  
e-mail: [aurel.jucov@mef.gov.md](mailto:aurel.jucov@mef.gov.md)  
tel.: 0-22-26-27-93

MD-2005, mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7  
tel. (022) 26 25 24, e-mail: [cancelaria@mef.gov.md](mailto:cancelaria@mef.gov.md)



Ministerul Dezvoltării  
Economice și Digitalizării  
al Republicii Moldova

Nr. 13/2-1068 din 19.04.2023

Ministerul Educației și Cercetării  
(E-mail: [ludmila.paylov@mec.gov.md](mailto:ludmila.paylov@mec.gov.md))

Urmare examinării proiectului Decretului Președintelui Republicii Moldova privind inițierea negocierilor asupra Acordului de grant al Parteneriatului Global pentru Educație (Proiect de îmbunătățire a calității educației) între Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare ca Agent de Grant al Parteneriatului Global pentru Educație și acordarea împuternicirilor pentru negocieri, în limita competenței funcționale, Ministerul Dezvoltării Economice și Digitalizării comunică despre lipsa de obiecții pe marginea acestuia.

Secretar General

Digitally signed by Voicu Ina  
Date: 2023.04.19 16:04:04 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Ina VOICU



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE  
AL REPUBLICII MOLDOVA  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION  
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 nr. 80, MD-2012 Chișinău • Tel.: + 373 22 578 205 • Fax: + 373 22 232 302 • <https://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391 – 4608 din 19 aprilie 2023  
La nr. 07-09/1718 din 12 aprilie 2023

Ministerul Educației și Cercetării

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene a examinat setul de acte aferent proiectului *Decretului privind inițierea negocierilor asupra Acordului de grant al Parteneriatului Global pentru Educație (Proiect de îmbunătățire a calității educației) între Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare ca Agent de Grant al Parteneriatului Global și acordarea împrumuturilor pentru negocieri și, în limita competențelor funcționale, comunică următoarele.*

În rezultatul examinării proiectului de Acord, se constată că acesta se preconizează a fi încheiat în vederea realizării prevederilor *Acordului de împrumut (Proiect de Îmbunătățire a Calității Educației) între Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare*” (număr unic 281/MEC/2023), care nu constituie tratat internațional și este promovat în conformitate cu Legea nr. 419/2006 cu privire la datoria publică, garanțiile și recreditarea de stat și cu Regulamentul privind procedura de contractare și debursare a împrumuturilor de stat externe și interne, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 1136/2007. Prin Acordul de grant, banca își exprimă consimțământul de a pune la dispoziția beneficiarului un grant, suplimentar la împrumut, pentru finanțarea Proiectului de îmbunătățire a educației, iar beneficiarul se obligă să execute obiectivele Proiectului descrise la Anexa nr. 1 la Acord.

Urmare examinării textului proiectului Acordului constatăm lipsa unor elemente definitorii pentru un tratat internațional, precum: termenul de valabilitate a tratatului, procedura de modificare și completare, informații referitoare la locul și data încheierii/semnării și limbile autentice în care se încheie tratatul, soluționarea litigiilor pe cale amiabilă prin mijloace diplomatice. Astfel, opinăm că prezentul proiect nu constituie obiect de reglementare al Legii nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova.

În cazul în care instituția responsabilă insistă în vederea promovării prezentului Acord conform procedurilor stabilite pentru tratatele internaționale, acesta urmează a fi ajustat la prevederile Legii 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și ale Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului 442/2015, luându-se în considerare următoarele:

- La proiectul Acordului: se va lua în considerare recomandările formulate la alineatul trei din prezentul aviz;
- La proiectul Decretului: i) la pct. 1 cu scop de claritate sugerăm a indica suma grantului, conform Acordului; ii) cu referire la componența delegației de negociatori, specificăm că participarea reprezentantului MAEIE este obligatorie în procesul negocierii tratatelor internaționale conform Legii nr. 595/1999 și HG nr. 442/2015. În cazul în care MEC va insista

asupra desemnării unui reprezentant al MABIE acesta va fi desemnat la solicitarea suplimentară.

- La Argumentare: i) aceasta urmează a fi elaborată conform exigențelor anexei nr. 1 la Regulamentul menționat supra, fiind necesară includerea informațiilor detaliate privind modul de soluționare a disputelor sau inexistența unor astfel de prevederi, efectele tratatului asupra relațiilor bilaterale și multilaterale ale Republicii Moldova, inclusiv în context internațional și regional, organul responsabil de prezentarea rapoartelor privind implementarea tratatului și instituțiile care vor prezenta acesteia informația necesară pentru întocmirea rapoartelor, evaluarea comparativă, până la intrarea în vigoare a tratatului și după aceasta, a riscurilor și costurilor, în special a cheltuielilor din bugetul de stat, local, asigurărilor sociale de stat și altor fonduri publice, precum și a veniturilor așteptate în contextul implementării tratatului, cheltuielile necesare pentru realizarea acțiunilor legate de aspectul normativ, instituțional și organizatoric ale tratatului. ii) La Analiza de impact, compartimentul Aspectul temporar, se vor reflecta etapele și termenele realizării măsurilor preparatorii până la și după intrarea în vigoare a tratatului, indispensabile pentru punerea în aplicare a acestuia, etapele și termenele de implementare a tratatului, periodicitatea prezentării rapoartelor de monitorizare sau evaluare a implementării tratatului, posibilitatea și consecințele suspendării sau încetării tratatului în situații speciale, eventuale obligații care ar putea rămâne în vigoare după stingerea tratatului. iii) Compartimentul D. Procedura negocierilor se va completa cu detalii privind modalitatea purtării negocierilor (runde de negocieri, videoconferințe sau prin corespondență), etapele de negociere și durata negocierilor; limba sau limbile de negociere și încheiere a tratatului; modul și etapele de încheiere a tratatului (parafare, semnare, schimb de note, adoptare), modul intrării în vigoare a tratatului. iv) În scopul evitării de confuzii, se vor exclude din Argumentare informațiile care nu sunt relevante Acordului în speță.

Digitally signed by Mițu Mihail  
Date: 2023.04.20 15:41:21 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Mihai MIȚU  
Secretar General